









<b>CE</b>	The product meets EU requirements.
	For outdoor and indoor use, IP 44
	The product is classified as an electrical appliance subject to the Directive on electrical and electronic equipment waste. Do not dispose of it in municipal waste.
	Protection class CLASS II

Text, design and parameters are subject to change without notice.
Manufacturer address: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic – Czech is the original version

## LED WEIHNACHTSDEKORATION

**(Model RXL 468, RXL 484)**

**FÜR DIE AUSSEN- UND INNENANWENDUNG**
**SCHUTZKLASSE: IP44**
**LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH**
**WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

**Beachten Sie bei der Inbetriebnahme des Produkts die Warnhinweise, um Gesundheits- oder Sachschäden zu vermeiden.**

- Schließen Sie das Licht niemals an das Stromnetz an, wenn es noch verpackt ist.
- Die Lichtquellen können nicht ersetzt werden.
- Das Netzkabel kann nicht repariert werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und sollte daher außer Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Verwenden Sie nur die im Lieferumfang des Produkts enthaltene betriebsgerät.
- Verbinden Sie die Dekoration nicht elektrisch mit anderen Licht-Sets.
- Wenn die Lichtquelle beschädigt wird, besteht die Gefahr eines Stromschlags. Verwenden Sie das Produkt in diesem Fall nicht, lassen Sie es nicht unter Spannung stehen und entsorgen Sie es auf eine sichere Weise.
- Die Dekoration ist für die Außen- und Innenanwendung vorgesehen.
- Stellen Sie sicher, dass Dekoration und betriebsgerät in keiner Weise beschädigt sind, bevor Sie das Vorschaltgerät an die Steckdose anschließen.
- Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Netzspannung der Steckdose übereinstimmt.

### EINSCHRÄNKUNG DER GARANTIE

Die Garantie schließt alle Schäden am Produkt aus, die auf die Nichteinhaltung der in diesem Handbuch angegebenen Anweisungen zurückzuführen sind. Der Hersteller/Importeur übernimmt keine Verantwortung für Sach- und Gesundheitsschäden, die auf die Nichteinhaltung der in dieser Anleitung angeführten Hinweise, unsachgemäße Reparaturen sowie unberechtigte Änderungen zurückzuführen sind. Schützen Sie das Kabel vor scharfen Gegenständen, einer mechanischen Beschädigung und heißen Oberflächen.

### VERPACKUNGSINHALT

- LED-Dekoration RXL 468, RXL 484.
- Betriebsgerät.
- Gebrauchsanleitung.

### TECHNISCHE ANGABEN

Betriebsgerät:


- Eingangsspannung: 100–240 V~50/60 Hz, Schutzklasse: II
- Ausgangsspannung: 4,5 V, 1,35 W

#### INBETRIEBNAHME

Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, müssen Sie ein Kabel mit einem passenden Steckdosentyp mit Rücksicht auf den Gerät auswählen.

- Prüfen Sie die O-Ring-Dichtung. Verwenden Sie Betriebsgerät nicht ohne Dichtung.
- Stecken Sie den Stecker des Kabels in die Betriebsgerät und sichern Sie ihn, indem Sie die Gewindehülse fest nachziehen.
- Betriebsgerät an das Stromnetz anschließen. Die Dekoration leuchtet automatisch auf. Wenn Sie den Betriebsgerät aus der Steckdose ziehen, wird die Dekoration ausgeschaltet.

	Für die Außen- und Innenanwendung, IP 44
	Das Produkt wurde als Elektrogerät klassifiziert, dass der Richtlinie über elektrische und elektronische Altgeräte unterliegt. Nicht über den Hausmüll entsorgen.
	Schutzklasse CLASS II
	Der Text, der Design sowie technische Angaben können ohne vorherige Mitteilung geändert werden. <p>Adresse des Herstellers: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Tschechische Republik – Tschechisch ist die Originalversion</p>

<b>LED BOŽIČNA DEKORACIJA</b>
<b>(Model RXL 468, RXL 484)</b> 
<b>ZA KORIŠĆENJE U OTVORENOM I ZATVORENOM PROSTORU</b> <b>RAZRED ZAŠTITE: IP44</b>
<b>PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTSTVA</b>
<b>VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA</b>
<b>Obratite pažnju na upozorenja i bezbednosna uputstva pri stavljanju proizvoda u upotrebu kako ne bi došlo do povreda ili materijalne štete.</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Ne priključujte rasvetu na napajanje ako se još nalazi u pakovanju.</li> <li>Izvori svetlosti ne mogu se zameniti.</li> <li>Kabl za napajanje nije moguće popraviti.</li> <li>Ovaj proizvod nije igračka, uvek ga držite izvan dohvata dece.</li> <li>Koristite samo predspojna naprava koji ste dobili uz proizvod.</li> <li>Nemojte dekoraciju spajati na dovod struje sa ostalim garniturama.</li> <li>Ako je izvor svetlosti oštećen, postoji opasnost od strujnog udara. U tom slučaju proizvod nemojte koristiti, ne ostavljajte ga pod naponom, već ga bezbedno odložite.</li> <li>Dekoracija je pogodna za unutarnju i vanjsku upotrebu.</li> <li>Pazite da dekoracija i predspojna naprava ne budu oštećeni na bilo koji način prije nego što uključite balast u zidnu utičnicu.</li> <li>Proverite odgovara li mrežni napon naznačen na tipskoj pločici mrežnom naponu.</li></ul>

## DE

	Nivo zaštite II
---	-----------------

Garancija isključuje svu štetu na proizvodima zbog nepridržavanja uputa danih u ovom priručniku. Proizvođač / uvoznik ne prihvaća odgovornost za štetu koja je nastala na predmetima i zdravlju lica koja može nastati zbog nepridržavanja uputa u priručniku, neprofesionalnih popravaka i neovlašćenih preinaka. Zaštite kabl od oštrih predmeta, mehaničkih oštećenja i vrućih površina.

### SADRŽAJ PAKOVANJA

- LED dekoracija RXL 468, RXL 484.
- Predspojna naprava.
- Upute za korišćenje.

### TEHNIČKI PODACI





Predspojna naprava:

- Ulazni napon: 100–240 V~ 50/60 Hz, Razred zaštite: II
- Izlazni napon: 4,5 V, 1,35 W

#### POČETAK UPOTREBE





Ako se koristi produžni kabl, potrebno je upotrebiti kabl sa odgovarajućom vrstom utičnice sa obzirom na dizajn napravi.

- Proverite brtvu o-prstena. Nemojte koristiti predspojna naprava bez brtve.
- Umetnite konektor kabla proizvoda u utičnicu u predspojna naprava i dobro učvrstite pritezanjem objumice sa navojem.
- Priključite predspojna naprava u zidnu utičnicu. Dekoracija se automatski pali. Izvlačenjem predspojna naprava iz utičnice isključit ćete dekoraciju.


	Za korišćenje na otvorenom i u zatvorenom prostoru, IP 44
	Proizvod je klasifikovan kao električna oprema podložna Direktivi o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi. Ovaj proizvod nemojte odlagati u komunalni otpad.
	Nivo zaštite II
	Tekst, dizajn i parametri podložni su promenama bez prethodne najave. <p>Adresa proizvođača: FAST ČR, a. s., 1621, 251 01 Říčany, Česká republika - originalna verzija je na češkom jeziku</p>

### UPOTREBLJENE OZNAKE

**CE** Proizvod koji zadovoljava standarde EU.

	Za korišćenje na otvorenom i u zatvorenom prostoru, IP 44
	Proizvod je klasifikovan kao električna oprema podložna Direktivi o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi. Ovaj proizvod nemojte odlagati u komunalni otpad.
	Nivo zaštite II
	Tekst, dizajn i parametri podložni su promenama bez prethodne najave. <p>Adresa proizvođača: FAST ČR, a. s., 1621, 251 01 Říčany, Česká republika - originalna verzija je na češkom jeziku</p>

## LED BOŽIČNA DEKORACIJA


<b>LED BOŽIČNA DEKORACIJA</b>
<b>(Model RXL 468, RXL 484)</b> 
<b>ZA KORIŠTENJE U OTVORENOM I ZATVORENOM PROSTORU</b> <b>RAZRED ZAŠTITE: IP44</b>
<b>PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTSTVA</b>
<b>VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE</b>
<b>Obratite pažnju na upozorenja i sigurnosne upute pri stavljanju proizvoda u upotrebu kako ne bi došlo do povreda ili materijalne štete.</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Ne priključujte rasvjetu na napajanje ako se još nalazi u pakovanju.</li> <li>Izvori svjetlosti ne mogu se zamijeniti.</li> <li>Kabel za napajanje nije moguće popraviti.</li> <li>Ovaj proizvod nije igračka, uvijek ga držite izvan dohvata djece.</li> <li>Koristite samo predspojna naprava isporuču s proizvodom.</li> <li>Nemojte dekoraciju spajati na dovod struje s ostalim garniturama.</li> <li>Ako je izvor svjetlosti oštećen, postoji opasnost od strujnog udara. U tom slučaju proizvod nemojte koristiti, ne ostavljajte ga pod naponom, već ga sigurno odložite.</li> <li>Dekoracija je pogodna za unutarnju i vanjsku upotrebu.</li> <li>Prije ukopčavanja balasta u zidnu utičnicu provjerite nisu li ukrasi i predspojna naprava oštećeni.</li> <li>Provjerite odgovara li mrežni napon naznačen na tipskoj pločici mrežnom naponu.</li></ul>

### OGRANIČENO JAMSTVO

Jamstvo isključuje svu štetu na proizvodima zbog nepridržavanja uputa danih u ovom priručniku. Proizvođač / uvoznik ne prihvaća odgovornost za štetu koja je nastala na predmetima i zdravlju osoba koja može nastati zbog nepridržavanja uputa u priručniku, neprofesionalnih popravaka i neovlaštenih preinaka. Zaštite kabel od oštrih predmeta, mehaničkih oštećenja i vrućih površina.

## RS

- LED dekoracija RXL 468, RXL 484.
- Predspojna naprava.
- Upute za korištenje.

	Razred zaštite II
---	-------------------

Predspojna naprava.:

- Ulazni napon: 100–240 V~ 50/60 Hz, Razred zaštite: II
- Izlazni napon: 4,5 V, 1,35 W

### POČETAK UPORABE





Ako se koristi produžni kabel, potrebno je upotrijebiti kabl s odgovarajućom vrstom utičnice s obzirom na dizajn napravi.


- Provjerite brtvu o-prstena. Nemojte primjenjivati predspojna naprava bez brtve.
- Umetnite konektor kabela proizvoda u utičnicu u predspojna naprava i dobro učvrstite pritezanjem objumice s navojem.
- Priključite primjenjivati predspojna naprava u zidnu utičnicu. Dekoracija se automatski pali. Izvlačenjem predspojna naprava iz utičnice isključit ćete dekoraciju.

	Za korištenje u otvorenom i zatvorenom prostoru, IP 44
	Proizvod je klasificiran kao električna oprema koja je podložna Direktivi o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi. Ovaj proizvod nemojte odlagati u komunalni otpad.
	Razred zaštite II
	Tekst, dizajn i parametri podložni su promjenama bez prethodne najave. <p>Adresa proizvođača: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Česká republika – Izvornik je na češkom jeziku</p>


### UPOTREBLJENE OZNAKE





**CE** Proizvod koji zadovoljava norme EU.

	Za korištenje u otvorenom i zatvorenom prostoru, IP 44
	Proizvod je klasificiran kao električna oprema koja je podložna Direktivi o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi. Ovaj proizvod nemojte odlagati u komunalni otpad.
	Razred zaštite II
	Tekst, dizajn i parametri podložni su promjenama bez prethodne najave. <p>Adresa proizvođača: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Česká republika – Izvornik je na češkom jeziku</p>

	Razred zaštite II
---	-------------------

## ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ LED

<b>ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ LED</b>
<b>(Μοντέλο RXL 468, RXL 484)</b> 
<b>ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ</b> <b>ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ: IP44</b>
<b>ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ</b>
<b>ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ</b>
<b>Δώστε προσοχή στις προειδοποιήσεις κατά την έναρξη της λειτουργίας του προϊόντος για να αποφύγετε βλάβες στην υγεία ανθρώπων ή υλικές ζημιές.</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Μην συνδέετε το φως στο δίκτυο ρεύματος ενώ είναι ακόμη συσκευασμένο.</li> <li>Δεν είναι δυνατή η αντικατάσταση των φωτεινών πηγών.</li> <li>Το καλώδιο ρεύματος δεν μπορεί να επισκευαστεί.</li> <li>Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι, φυλάξτε το σε θέσεις που δεν μπορούν να φτάσουν παιδιά.</li> <li>Χρησιμοποιείτε μόνο τη διάταξη χειρισμού που περιλαμβάνεται στο προϊόν.</li> <li>Μην συνδέετε ηλεκτρικά το διακοσμητικό σε άλλα σετ φωτιστικών σωμάτων.</li> <li>Εάν η φωτεινή πηγή υποστεί ζημιά, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Σε αυτήν την περίπτωση, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν και μην το αφίρνετε συνδεδεμένο στο ρεύμα, αλλά απορρίψτε το με ασφάλεια.</li> <li>Το διακοσμητικό είναι κατάλληλο για χρήση σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους.</li> <li>Πριν συνδέσετε τον προσαρμογέα σε μια παροχή εναλλασσόμενου ρεύματος (AC), βεβαιωθείτε ότι το προϊόν και ο προσαρμογέας δεν έχουν φθορές ή βλάβες.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι η διάταξη διακόσμησης και ελέγχου δεν έχει υποστεί ζημιά με κανέναν τρόπο πριν συνδέσετε το έρμα στον τοίχο πρίζα.</li></ul>

	Za korišćenje na otvorenom i u zatvorenom prostoru, IP 44
	Proizvod je klasifikovan kao električna oprema podložna Direktivi o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi. Ovaj proizvod nemojte odlagati u komunalni otpad.
	Nivo zaštite II
	Tekst, dizajn i parametri podložni su promenama bez prethodne najave. <p>Adresa proizvođača: FAST ČR, a. s., 1621, 251 01 Říčany, Česká republika - originalna verzija je na češkom jeziku</p>

## HR

Oποιαδήποτε ζημία στο προϊόν λόγω μη συμμόρφωσης με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου εξαιρείται από την εγγύηση. Ο κατασκευαστής/εισαγωγέας δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές οι οποίες ενδέχεται να προκληθούν λόγω μη τήρησης των οδηγιών του εγχειριδίου, αντιπαγγελματικών επισκευών και μη εγκεκριμένων τροποποιήσεων. Προφυλάξτε το καλώδιο από αιχμηρά αντικείμενα, φθορές λόγω μηχανικής καταπόνησης και θερμές επιφάνειες.

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

- Διακοσμητικό LED RXL 468, RXL 484.
- Διάταξη χειρισμού.
- Εγχειρίδιο χειρισμού.

### ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ





Διάταξη χειρισμού:

- Τάση εισόδου: 100–240 V~ 50/60 Hz, Κατηγορία προστασίας: II
- Τάση εξόδου: 4,5 V, 1,35 W

### ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Εάν χρησιμοποιείται καλώδιο επέκτασης, είναι απαραίτητο να χρησιμοποιήσετε ένα καλώδιο με τον κατάλληλο τύπο πρίζας σε σχέση με το σχεδιασμό της διάταξης χειρισμού.




- Ελέγξτε τη σφραγίδα του δακτυλίου Ο. Μην χρησιμοποιείτε τη διάταξη χειρισμού χωρίς φλάντζα.
- Τοποθετήστε το βύσμα καλωδίου του προϊόντος στην υποδοχή της συσκευής ελέγχου και ασφαλίστε σφιγγοντας σταθερά το χιτώμιο με σπείρωμα.
- Συνδέστε το βύσμα του γραναζιού ελέγχου στην πρίζα AC. Η διακόσμηση ανάβει αυτόματα. Το τράβηγμα του γραναζιού ελέγχου από την πρίζα θα απενεργοποιήσει τη διακόσμηση.

	Za korišćenje u otvorenom i zatvorenom prostoru, IP 44
	Proizvod je klasificiran kao električna oprema koja je podložna Direktivi o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi. Ovaj proizvod nemojte odlagati u komunalni otpad.
	Razred zaštite II
	Tekst, dizajn i parametri podložni su promjenama bez prethodne najave. <p>Adresa proizvođača: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Česká republika – Izvornik je na češkom jeziku</p>

### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Για να αποφύγετε ενδεχόμενη ηλεκτροπληξία, μην εκθέτετε το προϊόν σε σταγόνες ή πίδακες νερού ή άλλων υγρών και μην το βυθίζετε μέσα σε νερό ή άλλα υγρά.
- Για τον καθαρισμό χρησιμοποιήστε μόνο ένα στεγνό και μαλακό σφουγγάρι. Μην χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό

διαλυτικά, βενζίνη, βενζόλη ή παρόμοια καθαριστικά. Το προϊόν ενδέχεται να πάθει βλάβη.

	For outdoor and indoor use, IP 44
	The product is classified as an electrical appliance subject to the Directive on electrical and electronic equipment waste. Do not dispose of it in municipal waste.
	Protection class CLASS II

## ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΑ ΣΥΜΒΟΛΑ

Το προϊόν καλύπτει τις απαιτήσεις της EE.
Για χρήση σε εξωτερικούς και εσωτερικούς χώρους, IP 44
Το προϊόν είναι κατηγοριοποιημένο ως ηλεκτρικός εξοπλισμός που υπόκειται στην Οδηγία περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Μην το απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απόβλητα.

## Κατηγορία προστασίας CLASS II

	Protection class CLASS II
---	---------------------------

## Το κείμενο, η σχεδίαση και οι παράμετροι υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Διεύθυνση κατασκευαστή: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Δημοκρατία της Τσεχίας – η πρωτότυπη έκδοση είναι η Τσεχική